

Oznamujeme občanom, že aj tento rok sa uskutoční tradičné gastro-vínne korzo v rámci dňa rodiny. Tohtoročné podujatie sa uskutoční 25. mája v Sutyúvölgy v Modranoch, ktoré poskytne skvelú zábavu pre všetky vekové kategórie. Podujatie ponúka výborné detské programy pre najmenších: skákací hrad, maľovanie na tvár, lukostreľbu, jazdu na koni, výstavu historických áut, dobrovoľní hasiči potešia najmenších s penovou párty. Okrem toho bude prebiehať súťaž vo varení, do ktorej sa môže ktokoľvek prihlásiť na obecnom úrade. Na návštevníkov samozrejme čakajú aj otvorené pivnice. Počas večera pobavia publikum hudobné programy a koncerty.

Organizátori srdečne vítajú malých aj veľkých 25-ho mája v Sutyúvölgy.

Értesítjük falunk lakosságát, hogy ebben az évben is megrendezésre kerül a hagyományos Gasztró és borkorzó családi nappal egybekötve. Az idei rendezvény május 25-én a madari Sutyúvölgyben lesz, mely minden korosztálynak nagyszerű szórakozást, kikapcsolódást biztosít. A rendezvényen kitűnő gyermekprogramokkal várják a kisebbeket: ugrálóvár, arcfestés, íjászat, lovaglás, veterán autók bemutatója valamint az önkéntes tűzoltók habpartyval kedveskednek a kicsiknek. Ezen kívül lesz főzőverseny, melyre jelentkezési szándékát a községi hivatalban jelezheti bárki. Természetesen nyitott pincék is várják a látogatókat. Az est folyamán zenei programok, koncertek szórakoztatják a közönséget.

A szervezők nagy szeretettel várnak kicsit és nagyot egyaránt május 25-n a Sutyúvölgybe.